Bedienungsanleitung
Operating Manual



Elektronische Baby Hängewaage
Electronic Hanging Baby Scale



M111600

M111600-120206-Rev001-UM-d-e

ADE GmbH & Co.
Hammer Steindamm 27 – 29

22089 Hamburg / GERMANY

☎ +49(0)40 432776-0
Fax +49(0)40 432776-10
E-mail: info@ade-hamburg.de



DE



ENG



Inbetriebnahme der Waage

Ihre ADE-Waage ist ein Qualitätsprodukt. Um präzise Ergebnisse zu erzielen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und folgen Sie den darin enthaltenen Instruktionen:

Einsetzen der Batterien

- Verwenden Sie zwei (2) CR2032 (Lithium) Batterien.
- Öffnen Sie das Batteriefach indem Sie die Schrauben, die den Batteriefachdeckel auf der Rückseite der Waage fixieren, mit einem kleinen Schraubendreher lösen
- Setzen Sie die Batterien entsprechend den Polmarkierungen ein.
- Zur Funktionsüberprüfung muss die Batterieabdeckung verschraubt sein.
- Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung.

Display Funktionstasten

Sie finden auf dem Display 4 Funktionstasten:

- Einschalttaste (**ON**), um die Waage zu starten.
- Ausschalttaste (**OFF**), um die Waage auszuschalten.
- Umschalttaste (**SET**). Durch Drücken dieser Taste können Sie den Wiegemodus wählen. Sie haben die Wahl zwischen Wiegemodus kg, Wiegemodus lb oder den Modus zum Messen der Raumtemperatur.
- Tara -Taste (**TARE**), um nach bereits erfolgtem Wiegevorgang die Waage zur Nullpunktrückführung zu veranlassen.

Inbetriebnahme der Waage

Wiegen



Für ein zuverlässiges Wiegeergebnis platzieren Sie Waage unbedingt in vertikaler Position!

Der Haken darf dabei noch nicht durch einen Gegenstand belastet sein!

1. Drücken Sie jetzt die Einschalttaste (**ON**), um die Waage zu starten. `Während eines automatischen Funktionstest erscheint im Display `8888´. Danach hat die Waage ihren Nullpunkt gefunden und schaltet sich auf `0.00´ im kg Modus.
2. Sie können jetzt den Säugling wiegen. Achten Sie darauf, dass Sie ein Wiegetuch oder –Hose benutzen. Dies(e) muss aus einem absolut reißfesten Material gefertigt sein, um die optimale Sicherheit des Säuglings während des Wiegevorgangs zu garantieren.

Tara Funktion

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie den Säugling mit einem oder mehreren weiteren Gegenständen (z.B. neben dem Wiegetuch oder –Hose eine Windel, oder die eventuelle Bekleidung des Babys) wiegen, ohne das eigentliche Gewicht des Säuglings zu verfälschen.

- Schalten Sie die Waage ein und warten Sie auf die Anzeige `0.00´
- Wiegetuch oder –Hose inkl. der Windel und/oder der Bekleidung an den Haken hängen.
- Die „**Tare“** Taste drücken, um die Waage wieder auf Null zurückzuführen.
- Entfernen Sie die Gegenstände. Die Waage zeigt jetzt das Gewicht der vorher gewogenen Gegenstände als negativen Wert an (Windel und/oder Bekleidung).
- Betätigen Sie die Taste SET und hängen Sie das Wiegetuch oder Hose mit dem Säugling an den Haken.
- Die Waage zeigt jetzt nur das Gewicht des Babys an.
- Nach dem Wiegevorgang schalten Sie die Waage durch Tastendruck (**OFF**) wieder aus. Zusätzlich ist die Waage mit einer automatischen Abschaltung ausgerüstet. Nach ca. 60 Sekunden ohne erneute Belastung der Waage schaltet sich diese ab, um die Lebensdauer der Batterien zu verlängern.

Umschalten des Wiegemodus

Sollten Sie in einem anderen Wiegemodus als kg (z.B. in pounds (**lb)**) wiegen wollen, so können Sie dies durch Pressen der **SET** Taste erreichen. Vorher starten Sie die Waage bitte und warten auf `0.00´.

Warnsignale und Ratschläge

Erscheint auf dem Display das Batteriesymbol (**+-**), so sind die Batterien zu schwach, um ein zuverlässiges Gewichtsergebnis zu ermitteln. Ersetzen Sie die Batterien.

Sollte die Waage für längere Zeit nicht benutzt werden, entfernen Sie die Batterien vorsorglich. Das erhöht die Lebensdauer der Waage.

Wenn die Waage überlastet wird (max. Tragkraft 30 kg) erscheint im Display die Anzeige **`over´**. Waage entlasten.

Falls die Waage beim Einschalten einmal nicht den Nullpunkt findet, drücken Sie die **TARE** Taste einmal.

Pflege und Wartung

Sicherheit

- Ihre ADE Waage ist ein Präzisionsinstrument. Behandeln Sie diese mit Sorgfalt. Nicht fallen lassen oder schwere Gegenstände auf das Gerät fallen lassen.
- Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in die Waage eindringt, da dadurch die Elektronik beschädigt werden kann.
- Waage nicht an einem feuchten Ort lagern
- Entsorgen Sie Akkus niemals im Feuer, da diese auslaufen oder explodieren können!
- Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll gelangen und müssen im entladenen Zustand oder mit isolierten Polen entsorgt werden, da ansonsten die Gefahr eines Kurzschlusses besteht!

Pflegehinweise

Benutzen Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes Tuch oder herkömmliche Desinfektionsmittel. Benutzen Sie keine chemischen Reinigungsmittel.



Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Waage eindringt.

Entsorgung

Elektroaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie bitte defekte- bzw. Altgeräte den gesetzlichen und landesspezifischen Vorschriften entsprechend!

Hinweise bei Störungen

Für den Fall, dass bei Ihrer Waage eine Störung auftreten sollte:

1. Überprüfen Sie, ob die Batterie korrekt eingelegt ist.
2. Überprüfen Sie, ob Sie die richtige Messeinheit (kg oder lb) eingestellt haben.
3. Belasten Sie die Waage nicht, bevor nicht `0.00´ auf der Anzeige zu sehen ist.

Garantie

ADE wird dieses Produkt reparieren oder ersetzen, wenn bewiesen werden kann, dass es innerhalb von 2 Jahren vom Verkaufsdatum (Kaufbeleg ist erforderlich) durch mangelnde Arbeitsqualität oder defektes Material versagt hat. Alle beweglichen Teile, wie z.B. Batterien, Kabel, Netzgeräte, Akkus etc., sind hiervon ausgenommen. Die Garantie umfasst keine äußeren normalen Abnutzungs- und Verschleißerscheinungen oder durch Unfall oder Missbrauch verursachte Beschädigungen. Für Geräte, die durch Unbefugte geöffnet wurden, greift die Garantie nicht. Die gesetzlich geregelten Rechte des Kunden werden durch diese Garantievereinbarung in keiner Hinsicht angegriffen.

Für Reklamationen, Kundendienst und Ersatzteile ist der Händler, bei dem Sie die Waage gekauft haben, zuständig.

Konformitätserklärung



Konformitätserklärung des Herstellers

Dieses Produkt wurde gemäß den harmonisierten europäischen Normen hergestellt.

Es entspricht den Bestimmungen der EG - Richtlinie:

2004/108/EG -EMV-Richtlinie (elektromagnetische Verträglichkeit)

in der geltenden Fassung

Technische Daten

-	Robustes Metallgehäuse	
-	Integriertes Längenmessband	
-	Höchstlast:	20 kg
-	Ziffernschritt:	20 g
-	Abmessung:	55 x 100 x 22 mm
-	Gut ablesbare elektronische Anzeige:	15 mm
-	Eigengewicht:	ca. 200 g

Hersteller: ADE GmbH & Co.
Hammer Steindamm 27 – 29
D – 22089 Hamburg
☎ +49(0)40 432776-0
Fax +49(0)40 432776-10
E-mail: info@ade-hamburg.de



Installation of scale

Your ADE electronic baby hanging scale is a quality product. In order to get the most accurate results please read and respect the instructions of the Operating Manual.

Insert batteries

- Please use two (2) CR2032 (lithium) batteries.
- Open the battery compartment on the back side of the scale by loosening the fixing screws carefully.
- Insert the batteries by respecting the polarity markings (+-).
- Please ensure that the battery compartment cover is being screwed in place before starting a function test.
- When disposing of disused batteries, observe the valid legal and municipal regulations

Display function keys

There are 4 function keys on this scale.

- Key **ON** to start the scale.
- Key **OFF** to switch off the scale.
- Key **SET** to change the weighing mode from kg to lb or to check the room temperature.
- Key **TARE** to reset the scale to zero after weighing procedure.

Operation

Weighing

To achieve a reliable result make sure the scale is placed in a vertical position and no load is hanging at the hook.

3. Press **ON** key to start the scale. During an automatic zero setting you will see the indication `8888´, displayed before to come to `0.00´ in kg weighing mode.
4. You may now weigh the good. Make sure to use a weighing bag. The material absolutely has to be a very strong fabric (like canvas) for safety reason. It must be 100% tear proof.

Tare function

Choosing this function you may weigh the baby together with different objects (e.g. nappy, vest etc.) and the weighing bag or – trouser without influencing the weight result.

- Press **ON** and wait for `0.00´indication on the display.
- Weighing bag or trouser including objects (nappy, vest etc.) to be placed on the hook.
- Press **TARE** to reset scale to zero.
- Take all objects away from the scale and press **SET**. The scale will now show only the weight of the weighing bag as negative value. Place the baby incl. objects carefully in the weighing bag or trouser and hang with utmost attention on the hook. Do not swing the baby hanging in the bag.
- The scale will now display the weight of the baby only.
- After the weighing procedure make sure the baby is safely secured in its cradle.
- Press **OFF** to disconnect the scale from power.
- Additionally the scale is equipped with an automatic shut off after 60 seconds without being loaded to prolong the lifetime of the batteries.

Change unit

Should you prefer to weigh in another weighing mode than kg you might change into another mode (lb, oz or indication of room temperature). In this case press **SET** key and choose preferred mode. Make sure the scale has been started before by pressing **ON** and the displays shows `0.00´.

Warning signals and advices

If battery symbol (+-) is indicated on the display, the batteries are too weak to show a proper indication. Replace the batteries.

In case scale will not be used for a long period of time take the batteries out to protect the scale and secure a long lifetime.

If the scale is overloaded (max. capacity 30 kg!) the display shows `over´. Unload the scale.

In case the scale does not show `0.00´ after having been started, press TARE to find the zero point.

Cleaning and maintenance

Safety

- Your ADE baby hanging scale is a precision instrument. Handle with care. Do not drop or let heavy object fall onto it.
- Never leave the baby unattended hanging in the weighing trouser.
- Make sure the scale is not getting wet or stored in humid places. Fluids penetrating the scale can severely damage the electronic parts.
- Make sure only discharged batteries respective batteries with isolated poles will be disposed as otherwise short circuits may occur. Never dispose batteries in fire, as they may leak or explode

Cleaning

For cleaning just use a damp cloth or common disinfection products. Do not use any aggressive cleaning fluids. Make sure no water or cleaning fluid penetrates the scale.

Disposal



Electronic devices are no domestic waste.

If the scale is out of use the responsible waste disposal association will be glad to advise you on the measures necessary to dispose of it properly.

In case of faulty results

4. Make sure batteries are inserted correctly.
5. Make sure you are in the weighing mode you selected (kg or lb).
6. Do not load the scale before the display shows `0.00´.

Warranty – Liability

ADE will repair or replace this product within a period of 2 years from date of delivery applying to defects occurred due to poor material or workmanship (presentation of invoice is necessary). All moveable parts – batteries, cables, mains units, rechargeable batteries etc. – are excluded. Warranty does not include natural wear, damages caused by incorrect or negligent handling, overuse or unsuitable or improper storage. The cost of transport will be borne by the customer should the equipment be located anywhere other then the customer's premises. In the event of transport damage, claims under warranty can be accepted subject to using the complete original packaging and the equipment secured the way it was packed and secured originally. All the packaging should therefore be retained.

Any warranty claim will be rejected if the equipment is opened by persons not authorized expressively by ADE to do so.

Customers abroad are kindly requested to contact their local dealer for any warranty claim, customer service and spare parts.

CE Declaration of Conformity



It is hereby certified that this product meets the basic safety requirements laid down in the Directive of the Council applicable to the harmonisation of the legal provisions of the member states with regards to the electromagnetic compatibility (2004/108/EG).

Technical data

- Robust metal housing
- Capacity: 20 kg
- Graduation: 20 g
- Dimensions: 55 x 100 x 22 mm
- LC Display: 15 mm
- Weight: abt 200 g

Supplier

ADE GmbH & Co.
Hammer Steindamm 27 – 29
D – 22089 Hamburg
Germany
☎ +49 (0)40 432776-0
Fax +49 (0)40 432776-10
E-mail: info@ade-hamburg.de